

# Consulat Honoraire du Cameroun

à Francfort  
Heumarkt 8 63450 Hanau  
Tel.: 06181 - 93902-11  
Fax: 06181 - 93902-12

## Demande de Visa d'entrée et de séjour

Né(e) le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_  
*geb. am* \_\_\_\_\_ *in* \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_ d'origine \_\_\_\_\_  
*Staatsangehörigkeit* \_\_\_\_\_ *ursprüngliche* \_\_\_\_\_  
actuelle \_\_\_\_\_  
*jetzige* \_\_\_\_\_

Situation de famille \_\_\_\_\_ Nombre d'enfants \_\_\_\_\_  
*Familienstand* \_\_\_\_\_ *Zahl der Kinder* \_\_\_\_\_  
Age des enfants \_\_\_\_\_  
*Alter der Kinder* \_\_\_\_\_

Domicile habituel \_\_\_\_\_  
*Wohnort* \_\_\_\_\_

Résidence actuelle (adresse exacte) \_\_\_\_\_  
*Derzeitiger Wohnort (genaue Adresse)* \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_  
*Beruf* \_\_\_\_\_

Situation militaire \_\_\_\_\_  
*Dienstgrad beim Militär* \_\_\_\_\_

Nature et durée \_\_\_\_\_ Transit à destination de \_\_\_\_\_  
du visa sollicité \_\_\_\_\_ *Durchreise nach* \_\_\_\_\_  
*Art und Dauer des* \_\_\_\_\_ avec arrêt \_\_\_\_\_  
*beantragten Visums* \_\_\_\_\_ *mit Reiseunterbrechung* \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_ jours \_\_\_\_\_  
von \_\_\_\_\_ *Tagen* \_\_\_\_\_

(Le cadre ci-contre doit être rempli par le \_\_\_\_\_ Séjour de \_\_\_\_\_ jours  
demandeur qui rayers les mentions inutiles) *Aufenthalt* \_\_\_\_\_ *Tagen* \_\_\_\_\_

*Nebenstehendes Feld bitte ausfüllen,* \_\_\_\_\_ Séjour de \_\_\_\_\_ mois  
*Nichtzutreffendes streichen* \_\_\_\_\_ *Aufenthalt von* \_\_\_\_\_ *Monaten* \_\_\_\_\_

Séjour de \_\_\_\_\_ ans  
*Aufenthalt von* \_\_\_\_\_ *Jahren* \_\_\_\_\_

Motifs détaillés du voyage \_\_\_\_\_  
*Zweck der Reise* \_\_\_\_\_

Avez-vous déjà habité le Cameroun pendant plus de trois mois sans interruption?  
*Haben sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?* \_\_\_\_\_

Précisez à quelle date \_\_\_\_\_  
*Bitte genaue Daten angeben* \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
(en lettres d'imprimerie)  
*Name* \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_  
*Vornamen* \_\_\_\_\_

Nom de jeune filie \_\_\_\_\_  
*Geburtsname* \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Photo

Passeport n° \_\_\_\_\_  
*Pass Nr.* \_\_\_\_\_

délivré le \_\_\_\_\_  
*ausgestellt am* \_\_\_\_\_

par \_\_\_\_\_  
*durch* \_\_\_\_\_

valable jusqu'au \_\_\_\_\_  
*gültig bis* \_\_\_\_\_

Carte d'identité n° \_\_\_\_\_  
*Personalausweis Nr.* \_\_\_\_\_

délivrée le \_\_\_\_\_  
*ausgestellt am* \_\_\_\_\_

par \_\_\_\_\_  
*durch* \_\_\_\_\_

valable jusqu'au \_\_\_\_\_  
*gültig bis* \_\_\_\_\_

Indiquez avec précision les noms et les adresses (rue et n°) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer, s'il s'agit d'un VOYAGE D'AFFAIRES

*Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adressen der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden*

---

Etes-vous déjà venu au Cameroun?  
*Waren Sie schon einmal in Kamerun?*

Quand et où  
*wann und wo?*

---

Attaches familiales au Cameroun (Adresses exactes: rue et n°)  
*Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben)*

---

Références au Cameroun (Adresses exactes: rue et n°)  
*Referenzen in Kamerun (Genaue Adresse)*

---

Références dans le pays de résidence (Adresses exactes)  
*Referenzen in dem Land, in dem Sie wohnen (Genaue Adressen)*

---

Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun:  
*Grenzstation (bei Flug- bzw. Schiffsreisen, Lande- bzw. Anlegestation,*

---

Indication de vos adresses exactes (rue et n°) au Cameroun pendant que vous y séjournez  
*Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun*

---

Comptez-vous installer au Cameroun un commerce ou une industrie?  
*Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen Industriellen Betrieb zu eröffnen?*

---

Où comptez-vous vous rendre en sortant du Cameroun?  
*In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben?*

---

Vous engagez-vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au Cameroun, à ne pas chercher à vous y installer définitivement et A QUITTER LE TERRITOIRE DU CAMEROUN A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé?

*Verpflichten sie sich hiermit, keine Arbeit gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht "au pair"), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen eventuell erteilten Visas zu verlassen?*

---

DATE DE DEPART  
*Beginn der Reise*

---

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE déclaration, à me voir REFUSER TOUT VISA L'AVENIR:

*Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISAS rechnen muß.*

Fac-similé du visa apposé sur le passeport de l'intéressé

A \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
in \_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_

signature/Unterschrift